

قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْدِكُمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ

manusia	dan	jin	dari	kalian	sebelum	dari	(dia) berlalu	sungguh telah	umat-umat	dalam	masuklah	(Dia) berkata
---------	-----	-----	------	--------	---------	------	---------------	---------------	-----------	-------	----------	---------------

فِي النَّارِ كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعَنَتْ أُخْتَهَا حَتَّى إِذَا ادَّارَكُوا

mendapati/berkumpul	apabila	sehingga	nya	kawan	(dia) mengutuk	umat	(dia) masuk	setiap kali	neraka	dalam
---------------------	---------	----------	-----	-------	----------------	------	-------------	-------------	--------	-------

فِيهَا جَمِيعًا قَالَتْ أَخْرَدَ هُمْ إِيَّاهُمْ دَوْلًا هُمْ رَبُّنَا هَتُّوْلَاءِ أَصْلُوْنَا فَ عَاتِ هُمْ

mereka	berilah	maka	kami	(mereka) menyesatkan	mereka	itu	kami	Tuhan	mereka	orang-orang yang terdahulu	kepada	mereka	orang-orang yang terakhir	(dia) berkatalah	semuanya	nya	di	dalam
--------	---------	------	------	----------------------	--------	-----	------	-------	--------	----------------------------	--------	--------	---------------------------	------------------	----------	-----	----	-------

عَذَابًا ضِعْفًا مِنَ النَّارِ قَالَ إِيَّاهُمْ كُلِّ ضِعْفٍ وَلَكِنْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٨﴾

38	(kalian) mengetahui	tidak	tetapi	dan	penggandaan	tiap-tiap	bagi	(Dia) berkata	api neraka	dari	berlipat ganda	siksaan
----	---------------------	-------	--------	-----	-------------	-----------	------	---------------	------------	------	----------------	---------

وَقَالَتْ أُولَءِ هُمْ إِيَّاهُمْ لَأُخْرِجَهُنَّ مِمَّا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلِ

kelebihan	dari	kami	atas	kalian	bagi	ada	tidak	maka	mereka	orang-orang yang terakhir	kepada	mereka	orang-orang terdahulu	berkata	dan
-----------	------	------	------	--------	------	-----	-------	------	--------	---------------------------	--------	--------	-----------------------	---------	-----

فَ ذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٣٩﴾ إِنَّ الَّذِينَ

(orang-orang) yang	sesungguhnya	39	(kalian) mengerjakan	kalian	adalah	apa	dengan	siksaan	rasakanlah	maka
--------------------	--------------	----	----------------------	--------	--------	-----	--------	---------	------------	------

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ

langit	pintu-pintu	mereka	bagi	(dia) dibukakan	tidak	nya	dari	(mereka) berlaku sombong	dan	Kami	ayat-ayat	dengan	(mereka) mendustakan
--------	-------------	--------	------	-----------------	-------	-----	------	--------------------------	-----	------	-----------	--------	----------------------

وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ وَكَذَلِكَ

itu	seperti	dan	jarum	lubang	dalam	unta	(dia) masuk	sehingga	surga	(mereka) masuk	tidak	dan
-----	---------	-----	-------	--------	-------	------	-------------	----------	-------	----------------	-------	-----

نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ ﴿٤٠﴾ لَءِ هُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ

tutup/selimit	mereka	di atas	dari	dan	tempat tidur	neraka Jahanam	dari	mereka	bagi	40	orang-orang yang berdosa	(Kami) memberi balasan
---------------	--------	---------	------	-----	--------------	----------------	------	--------	------	----	--------------------------	------------------------

وَكَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٤١﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

kebajikan	(mereka) berbuat	dan	(mereka) beriman	(orang-orang) yang	dan	41	orang-orang yang dzalim	(Kami) memberi balasan	itu	seperti	dan
-----------	------------------	-----	------------------	--------------------	-----	----	-------------------------	------------------------	-----	---------	-----

لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا أُولَءِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ

mereka	surga	penghuni	(mereka) itu	nya	kesanggupan	kecuali	seseorang	(Kami) membebaskan	tidak
--------	-------	----------	--------------	-----	-------------	---------	-----------	--------------------	-------

فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٤٢﴾ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلٍّ

(dia) mengalir	dendam/kedengkian	dari	mereka	dada-dada	di dalam	apa	Kami	mencabut	dan	42	orang-orang yang kekal	nya	di dalam
----------------	-------------------	------	--------	-----------	----------	-----	------	----------	-----	----	------------------------	-----	----------

مِنْ تَحْتِهِمْ أَنْهَرُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا

adalah	kami	tidak	dan	ini	kepada	kami	(Dia) memberi petunjuk	yang	bagi	Allah	pujian	(mereka) berkata	dan	sungai-sungai	mereka	bawah	dari
--------	------	-------	-----	-----	--------	------	------------------------	------	------	-------	--------	------------------	-----	---------------	--------	-------	------

إِلَّا نَهْتَدِي لَوْ لَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ رَبِّنَا بِالْحَقِّ

kebenaran	dengan	kami	Tuhan	rasul-rasul	(dia) datang	sungguh telah	sungguh	Allah	kami	(Dia) memberi petunjuk	bahwa	tidak	seandainya	(kami) mendapat petunjuk	untuk
-----------	--------	------	-------	-------------	--------------	---------------	---------	-------	------	------------------------	-------	-------	------------	--------------------------	-------

وَنُودُوا أَنْ تِلْكَ الْجَنَّةُ أُرِيتُمْ هَآ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٤٣﴾

43	(kalian) mengerjakan	kalian	adalah	apa	dengan	nya	kalian	diwariskan	surga	itulah	bahwa	(mereka) diserukan	dan
----	----------------------	--------	--------	-----	--------	-----	--------	------------	-------	--------	-------	--------------------	-----